



FRESH 'N REBEL

WIRELESS HEADPHONES HYBRID ANC MANUAL

3AHP500 v1 001



GET CONNECTED

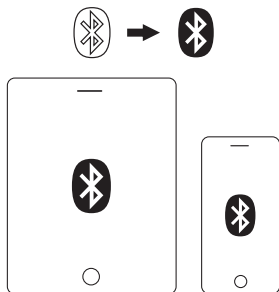
1.



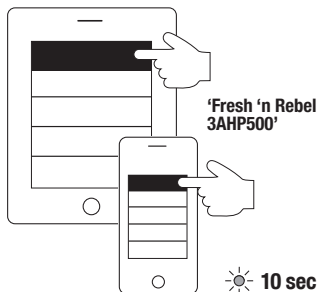
2.



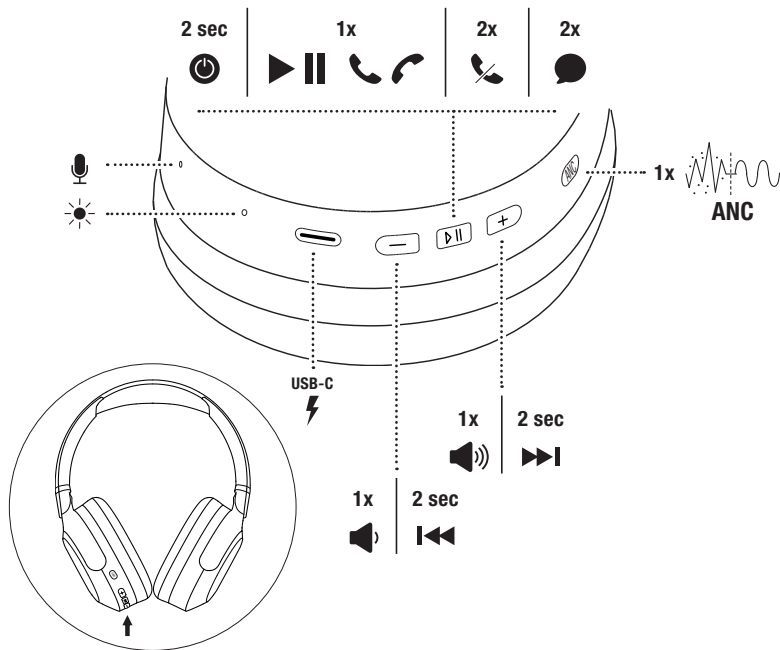
3.



4.

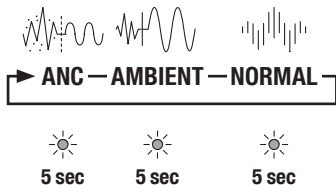
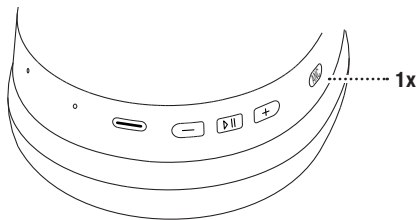


BUTTONS / PORTS

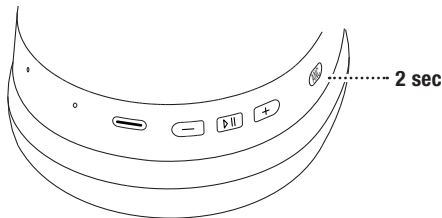


ACTIVE NOISE CANCELLING (ANC)

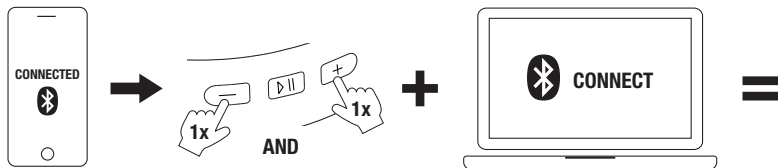
WHEN HEADPHONES ARE ON



WHEN HEADPHONES ARE OFF



MULTIPOINT CONNECTION



EN Multipoint connection: Press the plus button (+) and minus button (-) button simultaneously to pair and connect a second device. You can switch playback between devices. Only one audio stream is active at the same time. Voice assistant is active on the last paired device. Make sure music is not playing while pairing devices.

DE Mehrpunktverbindung: Drücken Sie gleichzeitig die Plus-Taste (+) und die Minus-Taste (-), um ein zweites Gerät zu koppeln und zu verbinden. Du kannst die Wiedergabe zwischen den Geräten umschalten. Es ist immer nur ein Audiostream aktiv. Die Sprachassistent ist auf dem zuletzt gekoppelten Gerät aktiviert. Stelle sicher, dass während der Gerätekopplung keine Musik abgespielt wird.

BG Многоточкова връзка: Натиснете едновременно бутона плюс (+) и бутона минус (-), за да свържете и свържете второто устройство. Можете да превключвате възпроизвеждане между устройства. Само един аудио поток е активен едновременно. Гласовият асистент е активен на последното свързано устройство. Уверете се, че музиката не се възпроизвежда, докато свързвате устройства.

CZ Vícebodové připojení: Současným stisknutím tlačítka plus (+) a tlačítka minus (-) spárujete a připojíte druhé zařízení. Přehrávání můžete přepínat mezi zařízeními. Ve stejnou dobu je aktivní pouze jeden audio stream. Hlasový asistent je aktivní na posledním spárovaném zařízení. Ujistěte se, že během párování zařízení se nepřehrává žádná hudba.

ES Conexión multipunto: Presione el botón más (+) y el botón menos (-) simultáneamente para emparejar y conectar un segundo dispositivo. Puedes cambiar la reproducción entre dispositivos. Solo una secuencia de audio está activa al mismo tiempo. La asistencia de voz estará activa en el último dispositivo emparejado. Asegúrate de que no se esté reproduciendo música mientras se enlazan los dispositivos.

FR Connexion multipoints : Appuyez simultanément sur le bouton plus (+) et le bouton moins (-) pour coupler et connecter un deuxième appareil. Vous pouvez passer d'un appareil à l'autre. Un seul flux audio à la fois est actif. L'assistant vocal est actif sur le dernier appareil appairé. Avant d'appairer des appareils, assurez-vous que la musique n'est pas en cours de lecture.

GR Συνδεση πολλαπλών σημείων: Πατήστε το κουμπι συν (+) και το κουμπι μειον (-) ταυτοχρονα για να πραγματοποιησετε συζευξη και συνδεση μιας δευτερης συσκευης. Μπορείτε να κάνετε εναλλαγή αναπαραγωγής μεταξύ συσκευών. Μόνο μία ροή ήχου είναι ενεργή ταυτόχρονα. Ο βοηθός φωνής είναι ενεργός στην τελευταία αντιστοιχισμένη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι δεν παίζει μουσική κατά τη σύζευξη συσκευών.

HR Povezivanje na više točaka: Istovremeno pritisni gumb plus (+) i gumb minus (-) za uparivanje i povezivanje drugog uređaja. Možete prebacivati reprodukciju s jednog uređaja na drugi. Samo je jedan audio tok aktivan u isto vrijeme. Glasovni pomoćnik aktivan je na posljednjem uparenom uređaju. Pobrini se da glazba ne svira tijekom uparivanja uređaja.

IT Connessione multipoint: Premere contemporaneamente i pulsanti più (+) e meno (-) per associare e connettere un secondo dispositivo. Durante la riproduzione, puoi passare da un dispositivo all'altro. È attivo solo un flusso audio alla volta. L'assistente vocale è attivo sull'ultimo dispositivo accoppiato. Assicurati che la musica non sia in riproduzione mentre accoppi i dispositivi.

NL Multipoint-verbinding: Druk tegelijkertijd op de plusknop (+) en de minknop (-) om een tweede apparaat te koppelen en te verbinden. U kunt het afspeel schakelen tussen apparaten. Er is slechts één audiostream tegelijk actief. Spraakassistent is actief op het laatst gekoppelde apparaat. Zorg ervoor dat er geen muziek wordt afgespeeld terwijl u apparaten koppelt.

PL Połączenie wielopunktowe: Naciśnij jednocześnie przycisk plus (+) i minus (-), aby sparować i połączyć drugie urządzenie. Możesz przełączać odtwarzanie między urządzeniami. Tylko jeden strumień dźwięku może być aktywny jednocześnie. Asystent głosowy będzie aktywny na ostatnim sparowanym urządzeniu. Przed rozpoczęciem parowania zatrzymaj odtwarzanie muzyki na urządzeniach.

PT Conexão multiponto: Pressione o botão de adição (+) e o botão de subtração (-) simultaneamente para parear e conectar um segundo dispositivo. Poderá alternar entre os dispositivos para enviar som. Mas utilizar um fluxo áudio de cada vez. O assistente vocal ativa-se no último dispositivo emparelhado. Desliga a música quando emparelhas os dispositivos.

RO Conexiune multipunct: Apăsați simultan butonul plus (+) și butonul minus (-) pentru a asocia și conecta un al doilea dispozitiv. Puteți comuta redarea între dispozitive. Doar un flux audio va fi activ la un moment dat. Asistentul vocal este activ pe ultimul dispozitiv asociat. Asigurați-vă că muzica nu este redată în timpul împerecherii dispozitivelor.

SI Večtočkovna povezava: Istočasno pritisnite gumb plus (+) in gumb minus (-), da seznaniš in povežete drugo napravo. Predvajanje lahko preklapljaš med napravami. Istočasno je aktiven samo en zvočni pretok. Glasovni pomočnik je aktiven v zadnji seznajenji napravi. Med seznajanjem naprav se prepričajte, da se ne predvaja glasba.

SK Viacbodové pripojenie: Súčasným stlačením tlačidla plus (+) a tlačidla mínus (-) spárujete a pripojíte druhé zariadenie. Môžete prepínať prehrávanie medzi zariadeniami. V rovnakom čase je aktívny iba jeden audio stream. Hlasový asistent je aktívny na poslednom spárovanom zariadení. Uistite sa, že sa počas párovania zariadení neprehráva žiadna hudba.

EN - Specifications

Fresh 'n Rebel Wireless Bluetooth Headphones Hybrid ANC 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Multipoint connection
- Working Range: up to 10 m
- Operating Frequency band: 2402 to 2480 MHz
- Maximum radio frequency power transmitted: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Driver diameter: 2 x 40 mm
- Sensitivity: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Frequency Response: 20 Hz - 20000 Hz
- Impedance: 32 ohm
- Built-in rechargeable Lithium battery 3.7 V / 400 mAh
- Battery Charging (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Play Time: approximately 55 hours*
- Play Time with ANC ON: approximately 30 hours*
- Charge Time: approximately 2 hours
- Integrated microphone and volume control
- Hybrid ANC noise reduction: 30 $\pm$ 3 dB
- Ambient mode to amplify surrounding sounds
- ENC for crystal clear calls
- Foldable, over-ear design with rotatable earcups
- Charging cable: USB-A to USB-C, 40 cm

*volume at 50%

WARNING

Always follow all instructions and warnings closely. Do not disassemble or modify. Do not open or repair the device yourself. Do not expose to liquids. Do not use or store in damp, humid or wet environments. Do not expose to excessive heat or open fire. Avoid abrupt changes in temperature. Do not burn or incinerate. CAUTION: This products contains a rechargeable 3.7 V 400 mAh Lithium battery. Do not open the device and do not try to retrieve or replace the battery. There is a danger of explosion when the battery is not handled properly. Do not dispose of the device together with other waste. To avoid possible environmental pollution, the device must be disposed of at a recycling centre. To reduce the potential risk of injury or death due to distractions, do not use headphones while driving, operating machinery, cycling, walking, or engaging in other activities that require your undivided attention. Always keep the volume on your headphones low enough to hear people talking, sounds that might alert you to hazardous conditions, and better protect your hearing. Review and obey the laws and regulations in your country on the use headphones and devices when you drive or cycle.



Frequent or extended exposure to loud noise or sounds when using headphones can cause temporary or permanent hearing loss. Individual susceptibility to noise-induced hearing loss and potential hearing problems varies. Minimize your exposure to loud noises or sounds when using your headphones. To minimize the potential for hearing damage, keep the volume low enough that you can carry on a conversation with people nearby.

The power delivered by the charger must be between min 1 Watt required by the radio equipment, and max 2.5 Watt in order to achieve the maximum charging speed.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. All rights reserved.

The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, and any use of such marks by Sitecom Europe B.V. is under license.

DE - Technische Spezifikationen

Fresh 'n Rebel Kabellose Bluetooth-Kopfhörer mit Hybrid-ANC 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Mehrpunktverbindung
- Funktionsreichweite: bis zu 10 m
- Betriebsfrequenzbereich: 2402 bis 2480 MHz
- Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Treiberdurchmesser: 2 x 40 mm
- Empfindlichkeit: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Frequenzgang: 20 Hz - 20000 Hz
- Impedanz: 32 Ohm
- Eingebaute wiederaufladbare Lithium-Batterie 3.7 V / 400 mAh

- Batterieaufladung (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Spielzeit: ca. 55 Stunden*
- Spielzeit mit ANC ON: ca. 30 Stunden*
- Ladezeit: ca. 2 Stunden
- Integriertes Mikrofon und Lautstärkeregler
- Hybride ANC-Rauschunterdrückung: 30 $\pm$ 3 dB
- Umgebungsmodus zur Verstärkung von Umgebungsgeräuschen
- ENC für kristallklare Anrufe
- Faltbares Over-Ear-Design mit drehbaren Ohrmuscheln
- Ladekabel: USB-A auf USB-C, 40 cm

* Lautstärke bei 50 %

WARNUNG

Befolgen Sie stets alle Anleitungen und Warnungen genau. Nicht zerlegen oder umbauen. Nicht selbst öffnen oder reparieren. Nicht Flüssigkeiten aussetzen. Nicht in feuchten oder nassen Umgebungen verwenden oder lagern. Nicht übermäßiger Hitze oder offenem Feuer aussetzen. Vermeiden Sie abrupte Temperaturwechsel. Nicht anzünden oder verbrennen. ACHTUNG: Dieses Produkt enthält eine wiederaufladbare 3.7 V 400 mAh Lithium-Batterie. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen, und versuchen Sie nicht, die Batterie zu entnehmen oder auszutauschen. Bei unsachgemäßer Handhabung der Batterie besteht Explosionsgefahr. Das Produkt darf nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden. Um mögliche Umweltbelastungen zu vermeiden, muss das Gerät über ein Recycling-Center entsorgt werden. Um das potenzielle Verletzungs- oder Unfallrisiko aufgrund von Ablenkungen zu verringern, verwenden Sie keine Kopfhörer beim Autofahren, Bedienen von Maschinen, Radfahren, Gehen oder bei anderen Aktivitäten, die Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit erfordern. Stellen Sie die Lautstärke Ihrer Kopfhörer immer so niedrig ein, dass Sie Gespräche und Geräusche, die Sie auf gefährliche Situationen aufmerksam machen könnten, hören und Ihr Gehör besser schützen können. Informieren Sie sich über die Gesetze und Vorschriften Ihres Landes bezüglich der Verwendung von Kopfhörern und Geräten beim Fahren oder Radfahren und halten Sie diese ein.



Eine häufige oder längere Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen bei der Verwendung von Kopfhörern kann zu vorübergehendem oder dauerhaftem Hörverlust führen. Individuelle Anfälligkeit für lärmbedingten Hörverlust und potenzielle Hörprobleme variieren. Minimieren Sie Ihre Exposition gegenüber lauten Geräuschen oder Klängen, wenn Sie Ihre Kopfhörer verwenden. Um das Potenzial für Hörschäden zu minimieren, halten Sie die Lautstärke so niedrig, dass Sie sich mit Personen in der Nähe unterhalten können.

Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen mindestens 1 Watt, wie sie das Funkgerät benötigt, und höchstens 2.5 Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle Rechte vorbehalten.

Die Bluetooth®-Wortmarke und -Logos sind eingetragene Warenzeichen im Besitz der Bluetooth SIG, und jede Verwendung solcher Marken durch Sitecom Europe B.V. erfolgt unter Lizenz.

BG - Спецификации

Fresh 'n Rebel Безжични Bluetooth слушалки с хибриден ANC ЗАНР500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Многоточкова връзка
- Работен обхват: до 10m
- Работна честотна лента: 2402 до 2480 MHz
- Максимална предавана радиочестотна мощност: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Диаметър на високоговорителите: 2 x 40 mm
- Чувствителност: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Честотна характеристика: 20 Hz - 20000 Hz
- Импеданс: 32 ома
- Вградена презареждаща се литиева батерия 3.7 V / 400 mAh
- Зареждане на батерията (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Време за възпроизвеждане: приблизително 55 часа*
- Време за възпроизвеждане с включен ANC: приблизително 30 часа*
- Време за зареждане: приблизително 2 часа
- Вграден микрофон и контрол на звука
- Хибридно ANC подтискане на шума: 30 $\pm$ 3 dB
- Режим за усилване на околните звуци
- ENC за кристално чисти разговори
- Сгъваем дизайн с въртящи се наушници
- Кабел за зареждане: USB-A към USB-C, 40 см

* при усилване на 50%

ВНИМАНИЕ

Винаги следвайте стриктно всички инструкции и предупреждения. Не разглобявайте и не модифицирайте. Не отваряйте и не ремонтирайте устройството сами. Не излагайте на течности. Не използвайте и не съхранявайте във влажна или мокра среда. Не излагайте на прекомерна топлина или открит огън. Избягвайте резки промени в температурата. Не го палете и нагрявайте. **ВНИМАНИЕ:** Този продукт съдържа презареждаща се литиева батерия 3.7 V 400 mAh. Не отваряйте устройството и не се опитвайте да извадите или смените батерията. Има опасност от експлозия, когато с батерията не се борави правилно. Не изхвърляйте уреда заедно с други отпадъци. За да се избегне възможно замърсяване на околната среда, устройството трябва да се изхвърли в център за рециклиране. За да намалите потенциалния риск от нараняване или смърт поради разсейване, не използвайте слушалки, докато шофирате, работите с машини, карате колело, ходите или участвате в други дейности, които изискват цялото ви внимание. Винаги поддържайте силата на звука на слушалките си достатъчно ниска, за да чувате хора, които говорят, звуци, които могат да ви предупредят за опасни ситуации и по-добре да защитите слуха си. Прегледайте и спазвайте законите и разпоредбите във вашата страна относно използването на слушалки и устройства, когато шофирате или карате велосипед.



Честото или продължително излагане на силен шум или звуци при използване на слушалки може да причини временна или постоянна загуба на слуха. Индивидуалната чувствителност към причинена от шум загуба на слуха и потенциални проблеми със слуха варира. Минимизирайте излагането на силни шумове или звуци, когато използвате слушалките. За да сведете до минимум възможността за увреждане на слуха, поддържайте силата на звука достатъчно ниска, за да можете да говорите с хора наблизо.

Мощността, доставяна от зарядното устройство, трябва да бъде между мин. 1 ват, изискван от радиооборудването, и максимум 2.5 вата, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Всички права запазени.

Думата и логото Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, и всяко използване на такива марки от Sitecom Europe BV е по лиценз.

CZ - Specifikace

Fresh 'n Rebel Bezdrátová Bluetooth sluchátka s hybridním aktivním potlačením hluku 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Vícebodové připojení
- Provozní dosah: až 10 m
- Provozní frekvenční pásmo: 2402 až 2480 MHz
- Maximální přenášený vysokofrekvenční výkon: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Průměr hnacího zařízení: 2 x 40 mm
- Citlivost: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Odezva frekvence: 20 – 20 000 Hz
- Odpor: 32 ohm
- Vestavěná dobíjecí lithiová baterie 3.7 V / 400 mAh

- Nabíjení baterie (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Doba přehrávání: přibližně 55 hodin*
- Doba přehrávání se zapnutým ANC: přibližně 30 hodin*
- Doba nabíjení: přibližně 2 hodiny
- Integrovaný mikrofon a ovládání hlasitosti
- Hybridní redukce šumu ANC: 30 $\pm$ 3 dB
- Ambientní režim pro zesílení okolních zvuků
- ENC pro křišťálově čisté hovory
- Skládací design přes uši s otočnými náušky
- Nabíjecí kabel: USB-A do USB-C, 40 cm

* hlasitost na 50 %

VÝSTRAHA

Vždy pečlivě dodržujte všechny pokyny a výstrahy. Nerozebírejte a neupravujte. Neotvírejte ani neopravujte zařízení sami. Nevystavujte kapalinám. Nepoužívejte a neskladujte ve parném, vlhkém nebo mokřém prostředí. Nevystavujte nadměrnému teplu ani otevřenému ohni. Vyvarujte se náhlých změn teploty. Nepalte nebo nespalujte. POZOR: Tento produkt obsahuje dobíjecí lithiovou baterii 3.7 V 400 mAh. Neotvírejte zařízení a nepokoušejte se vyjmout nebo vyměnit baterii. Při nesprávném zacházení s baterií hrozí nebezpečí výbuchu. Zařízení nelikvidujte společně s ostatním odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí, musí být zařízení zlikvidováno v recyklačním středisku. Abyste snížili potenciální riziko zranění nebo smrti v důsledku rozptýlení, nepoužívejte sluchátka při řízení, obsluze strojů, jízdě na kole, chůzi ani při jiných činnostech vyžadujících vaši neoddělitelnou pozornost. Vždy udržujte dostatečně nízkou hlasitost na sluchátkách, abyste slyšeli mluvit lidi, zvuky, které vás mohou upozornit na nebezpečné podmínky, a lépe chránit svůj sluch. Přčtete si a dodržujte zákony a předpisy ve vaší zemi týkající se používání sluchátek a zařízení při řízení nebo jízdě na kole.



Časté nebo dlouhodobé vystavení silnému hluku nebo zvukům při používání sluchátek může způsobit dočasnou nebo trvalou ztrátu sluchu. Individuální náchylnost ke ztrátě sluchu způsobené hlukem a potenciálním problémem se sluchem se liší. Minimalizujte vystavení hlasitým zvukům nebo hlukům při používání svých sluchátek. Abyste minimalizovali možnost poškození sluchu, udržujte dostatečně nízkou hlasitost, abyste mohli hovořit s lidmi v okolí.

Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimálně 1 Watt požadovaným rádiovým zařízením a maximálně 2.5 Watt, aby bylo dosaženo maximální rychlosti nabíjení.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Všechna práva vyhrazena.

Slovní značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG a jakékoli použití těchto značek společností Sitecom Europe B.V. je na základě licence.

ES - Especificaciones

Fresh 'n Rebel Auriculares inalámbricos Bluetooth con ANC híbrido 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Conexión multipunto
- Rango de funcionamiento: hasta 10 m
- Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 a 2480 MHz
- Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Diámetro del cable conductor: 2 x 40 mm
- Sensibilidad: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Frecuencia de respuesta: 20 Hz - 20000 Hz
- Impedancia: 32 ohm
- Batería de litio recargable integrada de 3.7 V / 400 mAh
- Carga de batería (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Tiempo de reproducción: aproximadamente 55 horas*
- Tiempo de reproducción con ANC ON: aproximadamente 30 horas*
- Tiempo de carga: aproximadamente 2 horas
- Micrófono y control de volumen integrados
- Reducción de ruido ANC híbrida: 30 $\pm$ 3 dB
- Modo ambiente para amplificar los sonidos circundantes
- ENC para llamadas nítidas
- Diseño supraaural plegable con auriculares giratorios
- Cable de carga: USB-A a USB-C, 40 cm

* volumen al 50%

ATENCIÓN

Siga siempre todas las instrucciones y advertencias. No desmontar ni modificar. No abra ni repare el dispositivo usted mismo. No exponer el dispositivo a líquidos. No lo utilice ni lo almacene en ambientes húmedos o mojados. No exponer a calor excesivo ni al fuego. Evite cambios bruscos de temperatura. No quemar ni incinerar el dispositivo. PRECAUCIÓN: Este producto contiene una batería de litio recargable de 3.7 V y 400 mAh. No abra el dispositivo y no intente recuperar o reemplazar la batería. Existe peligro de explosión si la batería no se manipula correctamente. No deseche el dispositivo junto con otros residuos. Para evitar posible contaminación ambiental, el dispositivo debe desecharse en un centro de reciclaje. Para reducir el riesgo potencial de lesiones o muerte debido a distracciones, no use auriculares mientras conduce, maneja maquinaria, va en bicicleta, camina o realiza otras actividades que requieran su atención total. Mantenga siempre el volumen de sus auriculares lo suficientemente bajo para escuchar a las personas hablar, sonidos que puedan alertarlo sobre situaciones peligrosas y también para proteger mejor su audición. Revise y obedezca las leyes y regulaciones de su país sobre el uso de auriculares y dispositivos cuando conduce o va en bicicleta.



La exposición frecuente o prolongada a ruidos o sonidos fuertes cuando se utilizan auriculares puede provocar una pérdida auditiva temporal o permanente. La susceptibilidad individual a la pérdida de audición inducida por el ruido y los posibles problemas de audición varía. Minimice su exposición a ruidos fuertes o sonidos cuando use sus auriculares. Para minimizar la posibilidad de daños auditivos, mantenga el volumen lo suficientemente bajo como para poder mantener una conversación con personas cercanas.

La potencia suministrada por el cargador debe estar comprendida entre el mínimo de 1 Watt requerido por el equipo de radio y el máximo de 2.5 Watt para alcanzar la máxima velocidad de carga.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Todos los derechos reservados.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, y cualquier uso de dichas marcas por parte de Sitecom Europe B.V. se realiza bajo licencia.

FR - Spécifications

Fresh 'n Rebel Casque Bluetooth sans fil avec ANC hybride 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Connexion multipoints
- Plage de fonctionnement : jusqu'à 10 m
- Bande de fréquence de fonctionnement : 2402 à 2480 MHz
- Puissance radiofréquence maximale transmise : 4.65 dBm / 2.92 mW
- Diamètre du conducteur : 2 x 40 mm
- Sensibilité : 95 dB $\pm$ 3dB
- Réponse en fréquence : 20 Hz - 20000 Hz
- Impédance : 32 ohm
- Batterie au lithium rechargeable intégrée 3.7 V / 400 mAh
- Chargement de la batterie (USB-C) : 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Durée de jeu : environ 55 heures*
- Durée de jeu avec ANC activé : environ 30 heures*
- Durée de recharge : environ 2 heures
- Microphone et contrôle du volume intégrés
- Réduction du bruit hybride ANC : 30 $\pm$ 3 dB
- Mode ambiant pour amplifier les sons environnants
- ENC pour des appels d'une clarté cristalline
- Conception pliable et supra-auriculaire avec écouteurs rotatifs
- Câble de chargement : USB-A à USB-C, 40 cm

* volume à 50 %

AVERTISSEMENT

Toujours suivre attentivement toutes les instructions et tous les avertissements. Ne pas démonter ou modifier. Ne pas ouvrir ou réparer l'appareil vous-même. Ne pas exposer aux liquides. Ne pas utiliser ou stocker dans un endroit trempé, humide ou mouillé. Ne pas exposer à une chaleur excessive ou à un feu ouvert. Éviter les changements brusques de température. Ne pas brûler ou incinérer. ATTENTION : ce produit contient une batterie au lithium rechargeable de 3.7 V 400 mAh. Ne pas ouvrir l'appareil et ne pas essayer d'extraire ou de remplacer la batterie. Il existe un risque d'explosion si la batterie n'est pas manipulée correctement. Ne pas éliminer l'appareil avec d'autres déchets. Pour éviter une éventuelle pollution de l'environnement, l'appareil doit être éliminé dans un centre de recyclage. Afin de réduire le risque potentiel de blessure ou de décès dû à des distractions, ne pas utiliser les casques lorsque vous conduisez, faites fonctionner des machines, faites du vélo, marchez ou effectuez d'autres activités qui requièrent toute votre attention. Gardez toujours le volume de vos casques suffisamment bas pour entendre les gens parler, les sons qui pourraient vous alerter de conditions dangereuses, et mieux protéger votre audition. Lisez et respectez les lois et réglementations en vigueur dans votre pays concernant l'utilisation des casques et des appareils lorsque vous conduisez ou faites du vélo.



L'exposition fréquente ou prolongée à des bruits ou des sons forts lors de l'utilisation d'un casque peut entraîner une perte auditive temporaire ou permanente. La susceptibilité individuelle à la perte auditive due au bruit et aux problèmes auditifs potentiels varie. Réduisez votre exposition aux bruits ou aux sons forts lorsque vous utilisez vos casques. Pour réduire les risques de dommages auditifs, maintenez le volume sonore suffisamment bas pour pouvoir dialoguer avec des personnes se trouvant à proximité.

La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 1 Watt minimum requis par l'équipement radio et 2.5 Watt maximum afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Tous droits réservés.

Le mot-symbole et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, et toute utilisation de ces marques par Sitecom Europe B.V. est sous licence.

GR - Προδιαγραφές

Fresh 'n Rebel Ασύρματα ακουστικά Bluetooth με υβριδικό ANC 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Συνδεση πολλωπλων σημειων
- Εμβέλεια λειτουργίας: έως 10 m
- Ζώνη συχνωτήτων λειτουργίας: 2.402 έως 2.480 MHz
- Μέγιστη ισχύς ραδιοσυνοτήτων που μεταδίδεται: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Διάμετρος οδηγού: 2 x 40 mm
- Ευαισθησία: 95 dB ± 3 dB
- Απόκριση συνοτήτων: 20 Hz - 20.000 Hz
- Αντίσταση: 32 ohm
- Ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 3.7 V / 400 mAh
- Φόρτιση μπαταρίας (USB-C): 5.0 V ± 0.5 V
- Χρόνος αναπαγωγής: περίπου 55 ώρες*
- Χρόνος αναπαγωγής με ενεργοποιημένο το ANC: περίπου 30 ώρες*
- Χρόνος φόρτισης: περίπου 2 ώρες
- Ενσωματωμένο μικρόφωνο και έλεγχος έντασης
- Υβριδική μείωση θορύβου ANC: 30 ± 3 dB
- Λειτουργία περιβάλλοντος για την ενίσχυση των γύρω ήχων
- ENC για κρυστάλλινες κλήσεις
- Αναδιπλούμενο σχέδιο πάνω από το αυτί με περιστρεφόμενη ακουστικά/Καλώδιο φόρτισης: USB-A σε USB-C, 40 cm

* ένταση στο 50%

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ακολουθείτε πάντα προσεκτικά όλες τις οδηγίες και προειδοποιήσεις. Μην αποσυναρμολογείτε ή τροποποιείτε. Μην ανοίγετε ή επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας. Μην εκθέτετε σε υγρό. Μην χρησιμοποιείτε ή αποθηκεύετε σε νοτισμένο, υγρό ή υγρό περιβάλλον. Μην εκθέτετε σε υπερβολική θερμότητα ή ανοιχτή φωτιά. Αποφύγετε απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία. Μην καίτε ή αποτεφρώνετε. ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το προϊόν περιέχει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία λιθίου 3.7 V 400 mAh. Μην ανοίγετε τη συσκευή και μην προσπαθείτε να ανακτήσετε ή να αντικαταστήσετε την μπαταρία. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης όταν δεν γίνεται σωστός χειρισμός της μπαταρίας. Μην απορρίπτετε τη συσκευή μαζί με άλλα απορρίμματα. Για την αποφυγή πιθανής περιβαλλοντικής ρύπανσης, η συσκευή πρέπει να απορρίπτεται σε κέντρο ανακύκλωσης. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού ή θανάτου λόγω περισπασμών, μην χρησιμοποιείτε ακουστικά κατά την οδήγηση, τον χειρισμό μηχανημάτων, την ποδηλασία, το περπάτημα ή άλλες δραστηριότητες που απαιτούν την αμέριστη προσοχή σας. Να διατηρείτε πάντα την ένταση των ακουστικών σας σε αρκετά χαμηλό επίπεδο, ώστε να ακούτε τους ανθρώπους που μιλούν, τους ήχους που μπορεί να σας προειδοποιήσουν για επικίνδυνες συνθήκες και να προστατεύετε καλύτερα την ακοή σας. Ελέγχετε και τηρήστε τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας σας σχετικά με τη χρήση ακουστικών και συσκευών όταν οδηγείτε ή κάνετε ποδήλατο.



Η συχνή ή παρατεταμένη έκθεση σε δυνατό θόρυβο ή ήχους κατά τη χρήση ακουστικών μπορεί να προκαλέσει προσωρινή ή μόνιμη απώλεια ακοής. Η ατομική ευαισθησία σε απώλεια ακοής λόγω θορύβου και σε πιθανά προβλήματα ακοής ποικίλλει. Ελαχιστοποιείτε την έκθεσή σας σε δυνατούς θορύβους ή ήχους όταν χρησιμοποιείτε τα ακουστικά. Για να ελαχιστοποιήσετε το ενδεχόμενο βλάβης της ακοής, διατηρήστε την ένταση του ήχου αρκετά χαμηλή ώστε να μπορείτε να συνομιλείτε με άτομα που βρίσκονται κοντά σας.

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να είναι μεταξύ 1 Watt που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και έως 2.5 Watt για να ενεργήσει η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Με την επιφύλαξη παντός νομίμου δικαιώματος.

Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων σημάτων από την Sitecom Europe BV πραγματοποιείται κατόπιν άδειας.

HR - Tehnički podaci

Fresh 'n Rebel Bežične Bluetooth naglavne slušalice s hibridnim aktivnim blokiranjem buke (ANC) 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Povezivanje na više točaka
- Radni domet: do 10 m
- Radni frekvencijski pojas: 2402 do 2480 MHz
- Maksimalna emitirana radiofrekvencijska snaga: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Promjer pokretača: 2 x 40 mm
- Osjetljivost: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Frekvencijski odziv: 20 Hz - 20000 Hz
- Impedancija: 32 ohma
- Ugrađena punjiva litijeva baterija 3.7 V / 400 mAh

- Punjenje baterije (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Vrijeme reprodukcije: približno 55 sati*
- Vrijeme reprodukcije s uključenim ANC-om: približno 30 sati*
- Vrijeme punjenja: približno 2 sata
- Integrirani mikrofoni i kontrola glasnoće
- Hibridno ANC smanjenje šuma: 30 $\pm$ 3 dB
- Ambijentalni način rada za pojačavanje okolnih zvukova
- ENC za kristalno jasne pozive
- Sklopivi dizajn koji se nalazi preko uha s rotirajućim slušalicama
- Kabel za punjenje: USB-A na USB-C, 40 cm

* glasnoća na 50%

UPOZORENJE

Uvijek pažljivo slijedi sve upute i upozorenja. Nemoj rastavljati ili modificirati. Nemoj sam/a otvarati ili popravljati uređaj. Ne izlaži tekućinama. Nemoj koristiti ili skladištiti u ovlaženom, vlažnom ili mokrom okruženju. Nemoj izlagati pretjeranoj toplini ili otvorenoj vatri. Izbjegavaj nagle promjene temperature. Nemoj ga paliti ili spaljivati. OPREZ: Ovaj proizvod sadrži punjivu litijску bateriju od 3.7 V i 400 mAh. Ne otvaraj uređaj i ne pokušavaj izvaditi ili zamijeniti bateriju. Postoji opasnost od eksplozije ako se baterijom ne rukuje pravilno. Nemoj odlagati uređaj zajedno s drugim otpadom. Kako bi se izbjeglo moguće onečišćenje okoliša, uređaj se mora odložiti u reciklažni centar. Kako bi smanjio/la potencijalni rizik od ozljeda ili smrti zbog ometanja, nemoj koristiti slušalice dok voziš, rukuješ strojevima, bicikliraš, hodaš ili se baviš drugim aktivnostima koje zahtijevaju tvoju nepodijeljenu pozornost. Uvijek drži glasnoću na slušalicama dovoljno niskom da čuješ razgovor ljudi, zvukove koji bi te mogli upozoriti na opasne uvjete i bolje zaštititi svoj sluh. Pregledaj i poštuju zakone i propise u tvojoj zemlji o korištenju slušalica i uređaja kada voziš kola ili bicikl.



Česta ili produljena izloženost glasnoj buci ili zvukovima tijekom korištenja slušalica može uzrokovati privremeni ili trajni gubitak sluha. Individualna osjetljivost na gubitak sluha izazvan bukom i potencijalne probleme sa sluhom varira. Smanji svoju izloženost glasnoj buci ili zvukovima kada koristiš slušalice. Kako bi smanjio/la mogućnost oštećenja sluha, neka glasnoća bude dovoljno niska da možeš nastaviti razgovor s ljudima u blizini.

Snaga koju isporučuje punjač mora biti između najmanje 1 Watt potrebnog za radio opremu i najviše 2.5 Watt kako bi se postigla maksimalna brzina punjenja.

Autorska prava 2024 Sitecom Europe B.V. Sva prava pridržana.

Riječ i logotip Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu Bluetooth SIG-a, a svaka upotreba takvih znakova od strane Sitecom Europe BV je pod licencom.

IT - Caratteristiche tecniche

Fresh 'n Rebel Cuffie Bluetooth wireless con ANC ibrido 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Connessione multipoint
- Intervallo di funzionamento: fino a 10 m
- Banda di frequenza operativa: da 2402 a 2480 MHz
- Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Diametro del driver: 2 x 40 mm
- Sensibilità: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Risposta in frequenza: 20 Hz-20000 Hz
- Impedenza: 32 ohm
- Batteria ricaricabile al litio integrata 3.7 V / 400 mAh
- Carica della batteria (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Durata: all'incirca 55 ore*
- Tempo di riproduzione con modalità ANC ATTIVATA: circa 30 ore*
- Tempi di ricarica: all'incirca 2 ore
- Microfono integrato e controllo del volume
- Riduzione del rumore ANC ibrida: 30 $\pm$ 3 dB
- Modalità Ambient che amplifica i suoni circostanti
- ENC per chiamate dall'audio cristallino
- Modello pieghevole con padiglioni auricolari sovra-aurali ruotabili
- Cavo di caricamento: cavo USB-A a USB-C, 40 cm

* volume al 50%

AVVERTENZA

Seguire sempre tutte le istruzioni e avvertenze. Non smontare né modificare il prodotto. Non aprire né cercare di riparare il dispositivo. Non esporre a sostanze liquide. Non utilizzare né conservare in luoghi umidi, bagnati o in presenza di vapore. Non esporre a calore eccessivo e non mettere vicino al fuoco. Evitare cambiamenti repentini di temperatura. Non bruciare né incenerire. **RACCOMANDAZIONE:** Il prodotto contiene una batteria al litio 3.7 V 400 mAh ricaricabile. Non aprire il dispositivo e non tentare di estrarre o sostituire la batteria. L'utilizzo inappropriato della batteria potrebbe provocarne l'esplosione. Non smaltire il prodotto insieme agli altri rifiuti. Al fine di evitare possibili danni ambientali, il dispositivo va smaltito in un centro di riciclaggio. Per ridurre il rischio di incidenti o di morte causati dalla distrazione, non utilizzare le cuffie mentre si è alla guida, si utilizzano macchinari, si va in bicicletta, si cammina, o durante l'esercizio di qualsiasi altra attività fisica richiedente la massima attenzione. Tenere il volume delle cuffie abbastanza basso da riuscire a sentire le persone attorno che parlano attorno a sé, da poter udire suoni che potrebbero allertare in caso di situazioni pericolose e da proteggere meglio il proprio udito. Rileggere e osservare le leggi e le normative del proprio paese sull'utilizzo di cuffie e dispositivi elettronici alla guida o in bicicletta.



Un'esposizione frequente e continuativa nel tempo a forti rumori o suoni mediante l'utilizzo di cuffie potrebbe causare la perdita temporanea o permanente dell'udito. La suscettibilità alla perdita d'udito dovuta al rumore o all'ipoacusia da trauma acustico acuto varia da un soggetto all'altro. Ridurre al minimo l'esposizione a suoni o rumori forti quando si utilizzano le cuffie. Per ridurre al massimo potenziali danni all'udito, tenere il volume abbastanza basso da poter continuare a conversare con le persone attorno.

Per raggiungere la massima velocità di ricarica, la potenza erogata dal caricabatterie dev'essere compresa tra minimo 1 Watt richiesto dall'apparecchiatura radio e massimo 2.5 Watt.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Tutti i diritti riservati.

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG e qualsiasi utilizzo di essi da parte di Sitecom Europe B.V. è concesso in licenza.

NL - Specificaties

Fresh 'n Rebel Draadloze Bluetooth koptelefoon met hybride ANC 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Multipoint-verbinding
- Werkbereik: tot 10 m
- Werkfrequentieband: 2402 tot 2480 MHz
- Maximale overgedragen radiofrequente stroom: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Diameter driver: 2 x 40 mm
- Gevoeligheid: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Frequentierespons: 20 Hz – 20000 Hz
- Impedantie: 32 ohm
- Ingebouwde oplaadbare lithiumbatterij 3.7 V / 400 mAh

- Opladen batterij (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Afspeeltijd: ongeveer 55 uur*
- Speelduur met ANC ON: ongeveer 30 uur*
- Oplaadtijd: ongeveer 2 uur
- Geïntegreerd microfoon- en volumebeheer
- Hybride ANC-ruisonderdrukking: 30 $\pm$ 3 dB
- Ambient-modus om omgevingsgeluiden te versterken
- ENC voor kristalheldere gesprekken
- Opvouwbaar, over-ear ontwerp met draaibare oorschelpen
- Oplaadkabel: USB-A-naar-USB-C, 40 cm

* volume op 50%

WAARSCHUWING

Volg altijd nauwlettend alle instructies en waarschuwingen. Niet uit elkaar nemen of aanpassen. Het apparaat niet zelf openen of repareren. Niet blootstellen aan vloeistoffen. Niet gebruiken in vochtige of natte omgevingen. Niet blootstellen aan bovenmatige hitte of open vuur. Plotselinge temperatuurswisselingen vermijden. Niet verbranden. LET OP: Dit product bevat een oplaadbare 3.7 V 400 mAh lithiumbatterij. Het apparaat niet openen en de batterij niet proberen uit te nemen of te vervangen. Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij niet juist wordt behandeld. Het apparaat niet samen met overig afval afvoeren. Om schade aan het milieu te voorkomen moet het apparaat worden afgevoerd naar een recyclingstation. Om het potentiële risico op letsel of overlijden terug te brengen mogen hoofdtelefoons niet worden gebruikt tijdens het besturen van een auto, het bedienen van machines, fietsen, wandelen of tijdens overige activiteiten waarvoor uw aandacht voortdurend vereist is. Houd het volume op uw hoofdtelefoon altijd laag genoeg om mensen te kunnen horen praten en geluiden te kunnen horen die u kunnen wijzen op gevaarlijke toestanden, en om uw gehoor te beschermen. Raadpleeg en volg de wetten en regels in uw land wat betreft het gebruik van hoofdtelefoons en apparaten tijdens het autorijden of fietsen.



Regelmatische of langdurige blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon kan leiden tot tijdelijk of permanent gehoorverlies. De vatbaarheid voor door lawaai veroorzaakt gehoorverlies en potentiële gehoorproblemen varieert per persoon. Minimaliseer de blootstelling aan luid lawaai of luide geluiden bij gebruik van uw hoofdtelefoon. Houd om de mogelijkheid van gehoorschade te minimaliseren het volume laag genoeg om een gesprek met mensen in de buurt te kunnen voeren.

Het vermogen dat door de lader wordt geleverd, moet tussen minimaal 1 Watt, nodig voor de radioapparatuur, en maximaal 2.5 Watt liggen om de maximale laadsnelheid te bereiken.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Alle rechten voorbehouden.

Het woordmerk Bluetooth® en de bijbehorende logo's zijn geregistreerde handelsmerken in bezit van Bluetooth SIG, en gebruik van deze merken door Sitecom Europe B.V. valt onder een licentie.

PL - Dane techniczne

Fresh 'n Rebel Bezprzewodowe słuchawki Bluetooth z hybrydową funkcją ANC 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Połączenie wielopunktowe
- Zasięg roboczy: do 10 m
- Pasmo częstotliwości roboczej: od 2402 do 2480 MHz
- Maksymalna moc transmisji radiowej: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Średnica przetworników: 2 x 40 mm
- Czułość: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Charakterystyka częstotliwościowa: 20 Hz - 20000 Hz
- Impedancja: 32 ohm
- Wbudowany akumulator litowy 3.7 V / 400 mAh

- Ładowanie akumulatorów (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Czas odtwarzania: około 55 godzin*
- Czas odtwarzania z włączoną redukcją szumów (ANC): około 30 godzin*
- Czas ładowania: około 2 godzin
- Zintegrowany mikrofon i regulacja głośności
- Hybrydowa redukcja szumów ANC: 30 $\pm$ 3 dB
- Tryb otoczenia wzmacniający dźwięki otoczenia
- ENC dla krystalicznie czystych połączeń
- Składana, nauszna konstrukcja z obrotowymi nausznikami
- Kabel ładowania: USB-A do USB-C, 40 cm

* przy poziomie głośności 50%

OSTRZEŻENIE

Należy zawsze dokładnie przestrzegać wszystkich instrukcji i ostrzeżeń. Nie należy modyfikować ani otwierać słuchawek. Nie należy otwierać ani naprawiać tego urządzenia samodzielnie. Nie narażać urządzenia na działanie płynów. Nie przechowywać urządzenia w wilgotnych lub mokrych miejscach. Nie należy wystawiać urządzenia na działanie wysokiej temperatury ani ognia. Unikać znaczących wahań temperatury. Urządzenia nie wolno podpalać ani wrzucać do ognia. UWAGA: Ten produkt zawiera akumulator 3.7 V o pojemności 400 mAh. Nie należy otwierać urządzenia ani podejmować prób wymiany akumulatora. Niepoprawne postępowanie z akumulatorem może skutkować eksplozją. Nie należy wyrzucać tego urządzenia ze odpadami komunalnymi. W trosce o środowisko należy przekazać zużyte urządzenie do punktu zbiórki elektrośmieci. Aby zmniejszyć potencjalne ryzyko urazów lub śmierci w wyniku rozproszonej uwagi, nie należy używać słuchawek podczas jazdy, obsługiwanie maszyn, jazdy na rowerze, chodzenia bądź podczas innych czynności, które wymagają skupienia. Poziom głośności w słuchawkach powinien być ustawiony w taki sposób, aby wciąż było słychać ludzką mowę i dźwięki ostrzegające o zagrożeniu. Niższe poziomy głośności pomagają ponadto chronić słuch użytkownika. W trakcie prowadzenia pojazdu silnikowego lub roweru należy przestrzegać lokalnych praw dotyczących użytkowania słuchawek podczas jazdy.



Częste lub ustawiczne narażenie na duży hałas lub głośne dźwięki podczas używania słuchawek może skutkować chwilową lub trwałą utratą słuchu. Podatność na utratę lub uszkodzenie słuchu spowodowane nadmiernym hałasem różni się z osoby na osobę. Podczas użytkowania słuchawek należy dbać, aby dochodzący z nich dźwięk nie był zbyt głośny. Aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu, należy ustawić taki poziom głośności, aby mimo słuchawek można było prowadzić rozmowę z osobami znajdującymi się w pobliżu.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić od min. 1 Watt, minimalnej wartości wymaganej przez sprzęt radiowy, do maks. 2.5 Watt, co zapewni maksymalną prędkość ładowania.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Znak słowny i logotypy Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe należące do Bluetooth SIG i używane przez Sitecom Europe B.V. na licencji.

PT - Especificações

Fresh 'n Rebel Auscultadores Bluetooth sem fio com ANC híbrido 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Conexão multiponto
- Alcance de Operação: até 10 m
- Faixa de Frequência de Funcionamento: De 2402 a 2480 MHz
- Potência máxima de radiofrequência transmitida: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Diâmetro do alto-falante: 2 x 40 mm
- Sensibilidade: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Resposta de Frequência: 20 Hz - 20000 Hz
- Impedância: 32 ohm
- Bateria de lítio recarregável integrada 3.7 V / 400 mAh

- Carregamento da bateria (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Tempo de operação: aproximadamente 55 horas*
- Tempo de operação com a função ANC ligada: aproximadamente 30 horas*
- Tempo de Carga: aproximadamente 2 horas
- Microfone integrado e controlo de volume
- Redução de ruído ANC híbrido: 30 $\pm$ 3 dB
- Modo ambiente para amplificar sons ao redor
- ENC para chamadas cristalinas
- Design dobrável e supra-auricular com protetores auriculares giratórios
- Cabo de alimentação: USB-A para USB-C, 40 cm

* com o volume a 50%

ADVERTÊNCIA

Siga sempre de perto todas as instruções e avisos. Não desmontar nem modificar. Não abra ou repare o aparelho. Não o exponha a líquidos. Não usar ou armazenar em ambientes húmidos, ou em presença de água. Não expor a calor excessivo ou a fogo aberto. Evitar mudanças abruptas de temperatura. Não queimar ou incinerar. **ATENÇÃO:** Este produto contém uma bateria recarregável de lítio de 3.7 V 400 mAh. Não abra o dispositivo e não tente recuperar ou substituir a bateria. Existe risco de explosão quando a bateria não é manuseada correctamente. Não eliminar o dispositivo juntamente com outros resíduos Afim de evitar possível poluição ambiental, o dispositivo deve ser eliminado num centro de reciclagem. Afim de reduzir o risco potencial de ferimentos ou morte devido a distrações, não utilize os auscultadores enquanto conduzir, operar máquinas, andar de bicicleta, andar a pé, ou quando exercer qualquer outra atividade que requer toda a sua atenção. Mantenha sempre o volume dos seus auscultadores suficientemente baixo de maneira a ouvir as pessoas a falar, assim como sons que possam alertá-lo para condições perigosas, e proteger melhor a sua audição. Reveja e siga as leis e regulamentos do seu país no que diz respeito a utilização de auscultadores e dispositivos quando conduzir ou andar de bicicleta.



A exposição frequente ou prolongada a ruídos ou sons intensos ao usar auscultadores pode causar perda de audição temporária ou permanente. A perda de audição causada por ruídos e potenciais problemas auditivos variam conforme a sensibilidade individual. Minimize a sua exposição a ruídos ou sons intensos aquando da utilização dos seus auscultadores. Afim de minimizar danos auditivos potenciais, mantenha o volume suficientemente baixo de tal maneira que possa continuar uma conversa com pessoas próximas.

A potência fornecida pelo carregador deve situar-se entre 1 Watt, que é o mínimo exigido pelo equipamento rádio, e 2.5 Watt para atingir a velocidade máxima de carregamento.

Direitos autorais 2024 Sitecom Europe B.V. Todos os direitos reservados.

A marca Bluetooth® e os logótipos são marcas registadas propriedade da Bluetooth SIG, e qualquer uso dessas marcas pela Sitecom Europe B.V. está sob licença.

R0 - Specificații

Fresh 'n Rebel Căști Bluetooth fără fir cu ANC hibrid 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Conexiune multipunct
- Raza de acoperire: până la 10 m
- Banda de frecvență de funcționare: 2402 - 2480 MHz
- Puterea maximă de radiofrecvență transmisă: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Diametru driver: 2 x 40 mm
- Sensibilitate: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Răspuns în frecvență: 20 Hz - 20000 Hz
- Impedanță: 32 ohmi
- Baterie Litiu reincărcabilă încorporată 3.7 V / 400 mAh

- Încărcarea bateriei (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Timp de redare: aproximativ 55 de ore*
- Timp de redare cu ANC activat: aproximativ 30 de ore*
- Timp de încărcare: aproximativ 2 ore
- Microfon integrat și controlul volumului
- Reducerea hibridă a zgomotului ANC: 30 $\pm$ 3 dB
- Modul ambiental pentru a amplifica sunetele din jur
- ENC pentru apeluri clare
- Design pliable, over-ear, cu căști rotative
- Cablu de încărcare: USB-A la USB-C, 40 cm

* volum la 50%

AVERTISMENT

Urmați întotdeauna îndeaproape toate instrucțiunile și avertismentele. Nu dezasamblați sau modificați. Nu deschideți și nu reparați singur dispozitivul. Nu expuneți la lichide. Nu utilizați și nu depozitați în medii umede sau ude. Nu expuneți la căldură excesivă sau la foc deschis. Evitați schimbările bruște de temperatură. Nu ardeți sau incinerati. ATENȚIE: Acest produs conține o baterie reincărcabilă cu litiu de 3.7 V 400 mAh. Nu deschideți dispozitivul și nu încercați să recuperați sau să înlocuiți bateria. Există pericol de explozie atunci când bateria nu este manipulată corespunzător. Nu aruncați dispozitivul împreună cu alte deșeuri. Pentru a evita o posibilă poluare a mediului, dispozitivul trebuie aruncat la un centru de reciclare. Pentru a reduce riscul de rănire sau deces din cauza distragerii atenției, nu folosiți căștile în timp ce conduceți, folosiți utilaje, mergeți cu bicicleta, mergeți pe jos sau vă implicați în alte activități care necesită atenția totală. Păstrați întotdeauna volumul căștilor suficient de scăzut pentru a auzi oamenii vorbind, sunetele care ar putea să vă avertizeze privitor la potențiale pericole, și ca să vă protejați mai bine auzul. Consultați și respectați legile și reglementările din țara dvs. privind utilizarea căștilor și a dispozitivelor atunci când conduceți sau mergeți cu bicicleta.



Expunerea frecventă sau prelungită la zgomot sau sunete puternice atunci când utilizați căștile poate provoca pierderea temporară sau permanentă a auzului. Susceptibilitatea individuală la pierderea auzului indusă de zgomot și potențialele probleme de auz variază. Minimizați expunerea la zgomote sau sunete puternice atunci când utilizați căștile. Pentru a minimiza potențialul de deteriorare a auzului, mențineți volumul suficient de scăzut pentru a putea continua o conversație cu persoanele din apropiere.

Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie cuprinsă între min. 1 Watt, necesar pentru echipamentul radio, și max. 2.5 Watt, pentru a obține viteza maximă de încărcare.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Toate drepturile rezervate.

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG și orice utilizare a acestor mărci de către Sitecom Europe BV este sub licență.

SI - Specifikacije

Fresh 'n Rebel Brezžične slušalke Bluetooth s hibridnim aktivnim odpravljanjem šuma 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Večtočkovna povezava
- Območje delovanja: do 10 m
- Delovni frekvenčni pas: od 2402 do 2480 MHz
- Največja oddana radiofrekvenčna moč: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Premer gonilnika: 2 x 40 mm
- Občutljivost: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Frekvenčni odziv: 20 Hz – 20.000 Hz
- Impedanca: 32 ohmov
- Vgrajena polnilna litijeva baterija 3.7 V / 400 mAh

- Polnjenje baterije (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Čas predvajanja: približno 55 ur*
- Čas predvajanja z VKLOPLJENIM ANC: približno 30 ur*
- Čas polnjenja: približno 2 ure
- Integriran mikrofoni in regulator glasnosti
- Hibridno zmanjšanje šuma ANC: 30 $\pm$ 3 dB
- Ambientalni način za ojačanje okoliških zvokov
- ENC za kristalno čiste klice
- Zložljiva zasnova na ušesih z vrtljivimi ušesnimi nastavki
- Polnilni kabel: iz USB-A na USB-C, 40 cm

* glasnost pri 50 %

OPOZORILO

Vedno natančno upoštevajte vsa navodila in opozorila. Ne razstavljajte ali spreminjajte. Naprave ne odpirajte ali popravljajte sami. Ne izpostavljajte tekočinam. Ne uporabljajte in ne shranjujte v vlažnem ali mokrem okolju. Ne izpostavljajte previsoki vročini ali odprtemu ognju. Izogibajte se nenadnim spremembam temperature. Ne kurite ali sežigajte. PÓZOR: Ta izdelek vsebuje litijevo baterijo za ponovno polnjenje 3.7 V 400 mAh. Naprave ne odpirajte in ne poskušajte odstraniti ali zamenjati baterije. Obstaja nevarnost eksplozije, če z baterijo ne ravnete pravilno. Naprave ne zavrzite skupaj z drugimi odpadki. Da bi se izognili morebitnemu onesnaževanju okolja, je napravo treba oddati v center za recikliranje. Da zmanjšate morebitno tveganje za telesne poškodbe ali smrt zaradi odvrčanja pozornosti, ne uporabljajte slušalk med vožnjo, upravljanjem strojev, kolesarjenjem, hojo ali drugimi dejavnostmi, ki zahtevajo vašo popolno pozornost. Glasnost v slušalkah naj bo vedno dovolj nizka, da slišite govor ljudi, zvoke, ki vas lahko opozorijo na nevarne razmere, in bolje zaščitite svoj sluh. Preglejte in upoštevajte zakone in predpise v vaši državi o uporabi slušalk in naprav med vožnjo ali kolesarjenjem.



Pogosta ali dolgotrajna izpostavljenost glasnemu hrupu ali zvoku pri uporabi slušalk lahko povzroči začasno ali trajno izgubo sluha. Posameznikova dovzetnost za izgubo sluha zaradi hrupa in morebitne težave s sluhom se razlikuje. Pri uporabi vaših slušalk zmanjšajte svojo izpostavljenost glasnemu hrupu ali zvoku. Da zmanjšate možnost poškodbe sluha, naj bo glasnost dovolj nizka, da se lahko pogovarjate z ljudmi v bližini.

Moč, ki jo zagotavlja polnilnik, mora biti med najmanj 1 Watt, ki ga zahteva radijska oprema, in največ 2.5 Watt, da se doseže največja hitrost polnjenja.

Avtorske pravice 2024 Sitecom Europe B.V. Vse pravice pridržane.

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, vsaka uporaba teh znamk s strani Sitecom Europe B.V. pa je licencirana.

SK - Technické údaje

Fresh 'n Rebel Bezdrôtové Bluetooth slúchadlá s hybridným aktívnym potlačením hluku 3AHP500 v1 001

- Bluetooth 5.4
- Viacbodové pripojenie
- Pracovný dosah: až 10 metrov
- Prevádzkové frekvenčné pásmo: 2402 až 2 480 MHz
- Maximálny prenášaný vysokofrekvenčný výkon: 4.65 dBm / 2.92 mW
- Priemer ovládača: 2 x 40 mm
- Citlivosť: 95 dB $\pm$ 3 dB
- Frekvenčná odozva: 20 Hz – 20 000 Hz
- Impedancia: 32 ohm
- Vstavaná nabíjateľná lítiová batéria 3.7 V / 400 mAh
- Nabíjanie batérie (USB-C): 5.0 V $\pm$ 0.5 V
- Čas prehrávania: približne 55 hodín*
- Čas prehrávania so zapnutým ANC: približne 30 hodín*
- Čas nabíjania: približne 2 hodiny
- Integrovaný mikrofón a ovládanie hlasitosti
- Hybridná redukcia hluku ANC: 30 $\pm$ 3 dB
- Ambientný režim na zosilnenie okolitých zvukov
- ENC pre kríštáľovo čisté hovory
- Skladací dizajn cez uši s otočnými náušníkmi
- Nabíjací kábel: USB-A na USB-C, 40 cm

* pri 50 % hlasitosti

VÝSTRAHA

Vždy dôsledne dodržujte všetky pokyny a varovania. Nerozoberajte a neupravujte. Neotvárajte a neupravujte prístroj svojpomocne. Nevystavujte tekutinám. Nepoužívajte a neskladujte vo vlhkom, vlhkom alebo mokrom prostredí. Nevystavujte nadmernému teplu ani otvorenému ohňu. Zabráňte prudkým zmenám teploty. Nespalujte a nezapalujte. POZOR: Tento produkt obsahuje nabíjateľnú lítiovú batériu 3.7 V 400 mAh. Neotvárajte prístroj a nepokúšajte sa vybiť ani vymeniť batériu. Pri nesprávnom zaobchádzaní s batériou hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Zariadenie nevyhadzujte spolu s iným odpadom. Ak sa chcete vyhnúť možnému znečisteniu životného prostredia, prístroj je potrebné zlikvidovať prostredníctvom recyklačného strediska. Aby ste znížili potenciálne riziko zranenia alebo smrti v dôsledku rozptýlenia pozornosti, nepoužívajte slúchadlá pri vedení vozidla, obsluhu strojov, bicyklovaní, chôdzi ani pri iných činnostiach, ktoré si vyžadujú vašu osobitnú pozornosť. Vždy udržiavajte dostatočne nízku hlasitosť na slúchadlách, aby ste počuli hovoriť ľudí, zvuky, ktoré vás môžu upozorniť na nebezpečné podmienky a lepšie chrániť váš sluch. Pri jazde na bicykli si prečítajte a dodržujte zákony a nariadenia týkajúce sa používania slúchadiel a zariadení vo vašej krajine.



Časté alebo dlhodobé vystavenie silnému hluku alebo zvukom pri používaní slúchadiel môže spôsobiť dočasnú alebo trvalú stratu sluchu. Individuálna náchylnosť k strate sluchu spôsobenej hlukom a potenciálnym problémom so sluchom sa líši. Pri používaní slúchadiel minimalizujte svoje vystavenie hlasným zvukom alebo zvukom. Aby ste minimalizovali riziko poškodenia sluchu, udržiavajte dostatočne nízku hlasitosť, aby ste mohli viesť rozhovor s ľuďmi v okolí.

Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť medzi minimálne 1 Watt požadovaných rádiovým zariadením a maximálne 2.5 Watt, aby sa dosiahla maximálna rýchlosť nabíjania.

Copyright 2024 Sitecom Europe B.V. Všetky práva vyhradené.

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Sitecom Europe B.V. je na základe licencie.

Legal & Compliance information

EN - General information

Product: Fresh 'n Rebel Wireless Bluetooth headphones with hybrid ANC

Model Number: 3AHP500 v1 001

Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, The Netherlands

www.freshnrebel.com



Conformity information

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Operating frequency band: 2402 to 2480 MHz

Maximum radio-frequency power transmitted: 4.65 dBm / 2.92 mW



Disposal of the device

The crossed out wheeled bin symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste. Electronic and Electrical Equipment not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances. Please dispose of responsibly at an approved waste or recycling facility.

DE - Allgemeine Informationen

Produkt: Fresh 'n Rebel Kabellose Bluetooth-Kopfhörer mit Hybrid-ANC

Modellnummer: 3AHP500 v1 001

Hersteller: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Niederlande

www.freshnrebel.com



Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses Funkgeräteprodukt mit der Richtlinie 2014/53 EU (RED) und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Betriebsfrequenzbereich: 2402 bis 2480 MHz

Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 4.65 dBm / 2.92 mW



Entsorgung des Geräts

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen. Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von mindestens 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer sind als 25 cm. Client Name bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Informieren Sie sich auch bei Ihrem Händler über die Rücknahmemöglichkeiten vor Ort. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

BG - Основна информация

Продукт: Fresh 'n Rebel Безжични Bluetooth слушалки с хибриден ANC

Номер на модела: 3ANP500 v1 001

производител: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Ротердам, Холандия

www.freshnrebel.com



Информация за съответствие

С настоящото Sitecom Europe B.V. декларира, че този продукт (радио оборудване) е в съответствие с Директива 2014/53 EC (RED) и всички други приложими регламенти на ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпна на следния интернет адрес:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3ANP500.pdf>

Работна честотна лента: 2402 до 2480 MHz

Максимална предавана радиочестотна мощност: 4.65 dBm / 2.92 mW



Изхвърляне на уреда

Символът със зачеркнат кош за боклук означава, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци. Електронното и електрическото оборудване, което не е включено в процеса на селективно сортиране, е потенциално опасно за околната среда и човешкото здраве поради наличието на опасни вещества. Моля, изхвърлете отговорно в одобрено съоръжение за отпадъци или рециклиране.

CZ - Obecné informace

Produkt: Fresh 'n Rebel Bezdrátová Bluetooth sluchátka s hybridním aktivním potlačením hluku

Číslo modelu: 3AHP500 v1 001

Výrobce: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Nizozemí

www.freshnrebel.com



Informace o shodě

Společnost Sitecom Europe B.V. tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení je ve shodě se směrnicí 2014/53 EU (RED) a všemi dalšími příslušnými nařízeními EU. Úplné znění prohlášení EU o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Provozní frekvenční pásmo: 2402 až 2480 MHz

Maximální přenášený vysokofrekvenční výkon: 4.65 dBm / 2.92 mW



Likvidace zařízení

Symbol přeškrtnuté nádoby na odpad znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s běžným domovním odpadem. Elektronická a elektrická zařízení, která nejsou zahrnuta do procesu selektivního třídění, jsou kvůli přítomnosti nebezpečných látek v nich potenciálně nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví. Odneste je do schváleného zařízení pro nakládání s odpady nebo recyklaci.

ES - Información general

Producto: Fresh 'n Rebel Auriculares inalámbricos Bluetooth con ANC híbrido

Número de modelo: 3AHP500 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Países Bajos

www.freshnrebel.com



Información de conformidad

Por la presente, Sitecom Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 UE (RED) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Banda de frecuencia de funcionamiento: 2402 a 2480 MHz.

Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 4.65 dBm / 2.92 mW



Eliminación del dispositivo

El símbolo del contenedor de basura tachado significa que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos normales. Los aparatos electrónicos y eléctricos no incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Por favor, deséchelos de forma responsable en una instalación de residuos o de reciclaje autorizada.

FR - Informations générales

Produit : Fresh 'n Rebel Casque Bluetooth sans fil avec ANC hybride

Numéro de modèle : 3AHP500 v1 001

Fabricant : Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Pays-Bas

www.freshnrebel.com



Informations sur la conformité

Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53 UE (RED) et à toutes les autres réglementations européennes applicables.

Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante :

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Bande de fréquence de fonctionnement : 2402 à 2480 MHz

Puissance radiofréquence maximale transmise : 4.65 dBm / 2.92 mW



FR

Cet
appareil
et sa
batterie
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quelaidemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Élimination de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie que ce produit ne peut pas être éliminé avec les déchets ménagers usuels. Les équipements électroniques et électriques non compris dans le processus de tri sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence de substances dangereuses. Veuillez les éliminer de manière responsable dans des centres approuvés de traitement ou recyclage des déchets.

GR - Γενικές πληροφορίες

Προϊόν: Fresh 'n Rebel Ασύρματα ακουστικά Bluetooth με υβριδικό ANC

Αριθμός μοντέλου: 3AHP500 v1 001

Κατασκευαστής: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Ολλανδία

www.freshnrebel.com



Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Sitecom Europe B.V. δηλώνει ότι αυτό το προϊόν ραδιοφωνικού εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 EE (RED) και όλους τους άλλους τους ισχύοντες κανονισμούς της ΕΕ.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ηλεκτρονική διεύθυνση:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Ζώνη συχνότητων λειτουργίας: 2402 έως 2480 MHz

Μέγιστη ισχύς ραδιοσυχνότητας που μεταδίδεται: 4.65 dBm / 2.92 mW



Απορριψη της συσκευής

Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου απορριμάτων σημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Ηλεκτρονικός και ηλεκτρολογικός εξοπλισμός που δεν περιλαμβάνεται στη διαδικασία επιλεκτικής διαλογής είναι δυνητικά επικίνδυνος για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία λόγω της παρουσίας επικίνδυνων ουσιών. Απορρίψτε τον με υπευθυνότητα σε εγκεκριμένη εγκατάσταση απορριμάτων ή ανακύκλωσης.

HR - Opće informacije

Proizvod: Fresh 'n Rebel Bežične Bluetooth naglavne slušalice s hibridnim aktivnim blokiranjem buke (ANC)

Broj modela: 3AHP500 v1 001

Proizvođač: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemska

www.freshnrebel.com



Informacije o sukladnosti

Ovime Sitecom Europe B.V. izjavljuje da je ovaj proizvod radijske opreme u skladu s Direktivom 2014/53 EU (RED) i svim ostalim primjenjivim EU propisima. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupna je na sljedećoj internet adresi:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Radni frekvencijski pojas: 2402 do 2480 MHz

Maksimalna radiofrekvencijska snaga prijenosa: 4.65 dBm / 2.92 mW



Zbrinjavanje uređaja

Simbol prekržižene kante za smeće znači da se ovaj proizvod ne smije odlagati zajedno s uobičajenim kućnim otpadom. Elektronička i električna oprema koja nije uključena u proces selektivnog razvrstavanja potencijalno je opasna za okoliš i zdravlje ljudi zbog prisutnosti opasnih tvari.

Molimo vas da ga odgovorno odložite u odobrenom postrojenju za odlaganje otpada ili reciklažu.

IT - Informazioni generali

Prodotto: Fresh 'n Rebel Cuffie Bluetooth wireless con ANC ibrido

Numero di modello: 3AHP500 v1 001

Produttore: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Paesi Bassi

www.freshnrebel.com



Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Sitecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili.

L'integralità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Banda di frequenza operativa: da 2402 a 2480 MHz.

Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 4.65 dBm / 2.92 mW



Smaltimento del dispositivo

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. I dispositivi elettronici ed elettrici non inclusi in un processo di riciclo sono potenzialmente pericolosi per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Si prega di smaltire l'apparecchiatura in modo responsabile presso centri idonei di raccolta differenziata o di consegnarla al rivenditore seguendo una delle seguenti modalità: • nel caso di apparecchiature di piccolissime dimensioni (dimensioni esterne inferiori a 25 cm), consegna gratuita senza obbligo di acquisto nei negozi con superficie di vendita di apparecchiature elettriche ed elettroniche superiore ai 400 mq (modalità "uno contro zero"). Per i negozi con superficie inferiore tale modalità è facoltativa. • nel caso di apparecchiature di dimensioni esterne superiori a 25 cm, consegna gratuita al rivenditore all'atto dell'acquisto di un prodotto equivalente (modalità "uno contro uno").

NL - Algemene informatie

Product: Fresh 'n Rebel Draadloze Bluetooth koptelefoon met hybride ANC

Modelnummer: 3AHP500 v1 001

Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Nederland

www.freshnrebel.com



Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze radioapparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2014/53 (RED) en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Werkfrequentieband: 2402 tot 2480 MHz

Maximale overgedragen radiofrequente stroom: 4.65 dBm / 2.92 mW



Afvoeren van het apparaat

Het symbool van de doorgekruiste vuilniscontainer betekent dat dit product niet met het gewone huisvuil mag worden weggegooid. Elektronische en elektrische apparatuur die niet is opgenomen in het selectieve afvalsorteringsproces is potentieel gevaarlijk voor het milieu en de menselijke gezondheid vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke stoffen. Voer deze op verantwoorde wijze af bij een erkend afvalverwerkings- of recyclingbedrijf.

PL - Informacje ogólne

Produkt: Fresh 'n Rebel Bezprzewodowe słuchawki Bluetooth z hybrydową funkcją ANC

Numer modelu: 3AHP500 v1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Holandia

www.freshnrebel.com



Informacje o zgodności

Sitecom Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2014/53 UE (RED) oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Pasma częstotliwości roboczej: od 2402 do 2480 MHz

Maksymalna moc transmisji radiowej: 4.65 dBm / 2.92 mW



Utylizacja urządzenia

Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady oznacza, że tego produktu nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Ze względu na obecność niebezpiecznych substancji, mieszanin lub części składowych urządzenia elektryczne i elektroniczne, niepodlegające procesowi selektywnego sortowania są potencjalnie niebezpieczne dla środowiska i zdrowia ludzi. Produkt należy zutylizować w sposób odpowiedzialny w zatwierdzonym zakładzie utylizacji odpadów lub recyklingu.

PT - Informação geral

Produto: Fresh 'n Rebel Auscultadores Bluetooth sem fio com ANC híbrido

Número de Modelo: 3AHP500 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Países Baixos

www.freshnrebel.com



Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Sitecom Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53 UE (RED) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Faixa de frequências de funcionamento: 2402 a 2480 MHz

Potência máxima de radiofrequência transmitida: 4.65 dBm / 2.92 mW



Eliminação do dispositivo

O símbolo do contentor de lixo sobre rodas riscado significa que este produto não deve ser eliminado com os resíduos domésticos. Os equipamentos eletrónicos e eléctricos não incluídos no processo de separação seletiva são potencialmente perigosos para o ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Por favor, elimine-o de forma responsável num centro de reciclagem de resíduos aprovado.

RO - Informații generale

Product: Fresh 'n Rebel Căști Bluetooth fără fir cu ANC hibrid

Număr model: 3AHP500 v1 001

Producător: Sitecom Europe B.V., Lindebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Țările de Jos

www.freshnrebel.com



Informații de conformitate

Prin prezenta, Sitecom Europe B.V. declară că acest echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53 UE (RED) și cu toate celelalte reglementări UE aplicabile. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Bandă frecvență de operare: 2402 - 2480 MHz

Puterea maximă transmisă prin frecvență radio: 4.65 dBm / 2.92 mW



Eliminarea aparatului

Simbolul un coș de gunoi încercuit și tăiat indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere uzuale. Echipamentele Electrice și Electronice care nu sunt incluse în sistemul de colectare selectivă a deșeurilor pot fi potențial dăunătoare pentru mediul înconjurător și sănătatea umană datorită prezenței substanțelor periculoase. Vă rugăm să le eliminați în mod responsabil la o unitate autorizată de colectare sau reciclare a deșeurilor.

SI - Splošne informacije

Izdelek: Fresh 'n Rebel Brezžične slušalke Bluetooth s hibridnim aktivnim odpravljanjem šuma

Številka modela: 3AHP500 v1 001

Proizvajalec: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nizozemska

www.freshnrebel.com



Podatki o skladnosti

S tem podjetje Sitecom Europe B.V. izjavlja, da je ta izdelek radijske opreme v skladu z Direktivo 2014/53 EU (RED) in vsemi drugimi veljavnimi predpisi EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Delovni frekvenčni pas: od 2402 do 2480 MHz

Največja oddana radiofrekvenčna moč: 4.65 dBm / 2.92 mW



Odstranjevanje naprave

Simbol prečrtanega smetnjaka s kolesi, pomeni, da tega izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Elektronska in električna oprema, ki ni vključena v postopek selektivnega sortiranja, je zaradi prisotnosti nevarnih snovi potencialno nevarna za okolje in zdravje ljudi. Odstranite odgovorno v odobrenem obratu za ravnanje z odpadki ali obratu za recikliranje.

SK - Všeobecné informácie

Produkt: Fresh 'n Rebel Bezdrôtové Bluetooth slúchadlá s hybridným aktívnym potlačením hluku

Číslo modelu: 3AHP500 v1 001

Výrobca: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH, Rotterdam, Holandsko

www.freshnrebel.com



Informácie o zhode

Týmto spoločnosť Sitecom Europe B.V. vyhlasuje, že tento produkt rádiového zariadenia je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) a všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Plné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<https://www.freshnrebel.com/cedoc/3AHP500.pdf>

Pracovné frekvenčné pásmo: 2402 až 2480 MHz

Maximálny prenášaný vysokofrekvenčný výkon: 4.65 dBm / 2.92 mW



Likvidácia prístroja

Symbol preškrtnutej nádoby na odpad znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom. Elektronické a elektrické zariadenia, ktoré nebudú likvidované procesom selektívneho triedenia, predstavujú z dôvodu prítomnosti nebezpečných látok potenciálne nebezpečenstvo pre životné prostredie a ľudské zdravie. Zlikvidujte ich zodpovedne cez schválené zariadenia na uloženie alebo recykláciu odpadu.

EN The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / **DE** Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäss den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / **BG** Опаковъчните материали са избрани заради тяхната екологичност и могат да се рециклират. Изхвърлете опаковъчните материали, когато вече не са необходими, в съответствие с приложимите местни разпоредби. / **CZ** Obalové materiály byly vybrány pro jejich šetrnost k životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Nepotřebné obalové materiály zlikvidujte v souladu s platnými místními předpisy. / **ES** Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / **FR** Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / **GR** Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / **HR** Ambalažni materijali odabrani su zbog njihove ekološke prihvatljivosti i mogu se reciklirati. Odložiti ambalažni materijal koji više nije potreban u skladu s važećim lokalnim propisima. / **IT** I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / **NL** De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / **PL** Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / **PT** Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e seleccionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / **RO** Materialele de ambalare au fost selectate pentru respectarea mediului și sunt reciclabile. Eliminați materialele de ambalaj care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale aplicabile. / **SI** Embalažni materiali so bili izbrani zaradi njihove prijaznosti do okolja in jih je mogoče reciklirati. Embalažni material, ki ga ne potrebujete več, zavrzite v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi. / **SK** Obalové materiály boli vybrané pre ich šetrnosť k životnému prostrediu a sú recyklovateľné. Nepotrebné obalové materiály zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

PACKAGING RECYCLING		
Box	Inlay	Tie Wraps
Paperboard		Plastic
		
PAPER COLLECTION		PLASTIC COLLECTION
Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.		
Scatola	Inserito	Fascette
Carta PAP 21		Plastica PA 66
Raccolta carta e cartone		Raccolta plastica



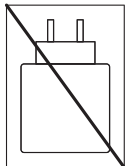


FRESH 'N REBEL

Keep in touch:



freshnrebel.com
#freshnrebel



Made in China